



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**NOT-19019  
06.08.2019**

Original: FR

**AUX ÉTATS MEMBRES ET MEMBRES ASSOCIÉS DE L'OTIF ET AUX  
ORGANISATIONS RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF**

---

**Notification dépositaire**

Corrections de la liste des lignes ferroviaires CIM de l'Ukraine  
(Lettre circulaire 16)

En sa qualité de dépositaire, le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) vous notifie les informations suivantes :

Le ministère de l'infrastructure de l'Ukraine a prié, le 26 juillet 2019, le Secrétaire général d'apporter la correction suivante à la liste des lignes ferroviaires CIM de l'Ukraine :

Le libellé du point 9 est à corriger comme suit :

« 9. Terminal de ferries de Tchernomorsk – Gare de Paromna – Izov/Hrubieszów (1520 mm)

Fährhafen Tschornomorsk – Fährbahnhof Paromna – Izov/Hrubieszów (1520 mm)

Chornomorsk Ferry Terminal – Paromna portside station – Izov/Hrubieszów (1520 mm) »

En conséquence, le Secrétaire général a effectué les corrections requises et édité une version corrigée du chapitre Ukraine de la liste des lignes ferroviaires CIM.



(Wolfgang Küpper)  
Secrétaire général

**Annexe :**

– Chapitre Ukraine

**Copie :**

Comité international des transports ferroviaires (CIT)  
Secrétariat général  
Weltpoststrasse 20  
3015 Berne